

Palst. cent. Knyg...

Einzelnummer 30 Cent

Er scheint täglich nachmittags 5 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen...



Anzeigen sollen für den Raum der 11-Spaltigen im Memelgebiet...

Memeler Dampfboot

Lebende Tageszeitung des Memelgebiets und des übrigen Litauens

Nummer 305

Memel, Sonnabend, den 30. Dezember 1933

85. Jahrgang

Anfang Januar Ueberreichung des französischen Memorandums

Frankreich wird bekanntgeben, welche Opfer es noch bringen könne - Deutschland soll ein allgemeines, im Genfer Geiste gehaltenes Abrüstungsabkommen unterschreiben

enb. Paris, 29. Dezember.

Der französische Botschafter in Berlin, Francois-Poncet, ist gestern in Paris eingetroffen...

Das Thema: „Keine Aufrüstung Deutschlands, sondern allgemeine Abrüstung im Genfer Rahmen“...

angeblichen Informationen des Quai d'Orsay...

füßen, feststellen wollen, daß entgegen anderslautenden Mitteilungen...

„Tempo“ erklärt, das Abrüstungsproblem könne nur durch die Verständigung aller in Frage kommenden Regierungen gelöst werden...

Aber selbstverständlich dürfe Frankreich kein weiteres Opfer bringen, wenn Deutschland nicht seine Unterschrift unter ein allgemeines, im Genfer Geiste gehaltenes Abrüstungsabkommen setze.

Sobald die deutschen Forderungen jede Verständigung unmöglich zu machen scheinen, muß man sich, meint der „Tempo“, an die Vertragsbestimmungen halten...

„Volonté“ erklärt im Zusammenhang mit dem Beschluß der französischen Regierung in der Frage der deutsch-französischen Beziehungen...

Die Denkschrift lasse die Tür für alle eventuellen deutschen Gegenvorschläge offen. Zum Schluß behauptet das Blatt, daß der Abrüstungsabkommensentwurf...

„Liberté“ stellt fest, die neuen französischen Vorschläge seien kein Novum. Es handele sich um eine Neuauflage der Vorschläge, die Sir John...

Simon am 14. Oktober in der Generalkommission der Abrüstungskonferenz gemacht habe.

Die Frage sei nur, ob diese die beste für Frankreich und Belgien, und ganz allgemein gesehen, für den Frieden sei...

„Centraalgeant“ schreibt, unsere Regierung hat Recht, den deutschen Rüstungsforderungen Abrüstungsvorschläge entgegenzuhalten.

Wie Roosevelt den Weltfrieden sichern will...

Präsident Roosevelt hielt, wie „Reuter“ meldet, gestern Abend eine große Rede, in der er darüber sprach, wie der Weltfrieden durch organisierte Kontrolle der Regierungen gesichert werden...

Schaffung einer Front für nationallitauische Arbeit

Im Anschluß an die Beschlüsse der Konferenz der Tautininkai wird in Litauen eine Front für nationale Arbeit geschaffen...

Eine neue Gesandtenkonferenz?

ss. Kaunas, 29. Dezember. Wie hier verlautet, wird in Kaunas gleich nach Neujahr eine neue litauische Gesandtenkonferenz unter dem Vorsitz des Außenministers abgehalten werden...

ten Tubelis geleitet werden. Zum Sekretär des Rates wird der Generalsekretär des Tautininkai-Verbandes Rastenis ernannt.

Wie verlautet, werden der neuen nationalen Front neben dem Tautininkai-Verband auch der Schützenverband, der Verband zur Rückgewinnung Wilnas, die Studentenkorporation der Tautininkai und andere politische Organisationen ange-

Könnte. Der Präsident fuhr fort, die Zeit sei gekommen, um zu erklären, daß die endgültige Politik der Vereinigten Staaten von jetzt ab gegen eine bewaffnete Intervention sei.

Der Präsident fuhr fort: 90 Prozent der Bevölkerung der Welt sind zufrieden mit ihren Landesgrenzen und sind bereit, ihre bewaffnete Macht weiter zu verringern, wenn jede andere Nation das selbe tut.

Es hat sich nichts geändert... enb. Berlin, 29. Dezember. Zum ersten Male seit mehreren Monaten hat sich der Präsident der...

Vereinigten Staaten wieder in einer öffentlichen Erklärung mit den ausländischen Angelegenheiten befaßt. Der wichtigste Punkt seiner Rede ist für Amerika der deutlich ausgesprochene Verzicht auf eine bewaffnete Intervention in Latein-Amerika.

Am 4. Januar in Rom wtb. London, 29. Dezember. Sir John Simon wird am 4. Januar in Rom Unterredungen mit Mussolini über die schwebenden europäischen Probleme haben.

berechnen, bleiben sie unter der Zinshöhe, die in dem in der Meldung erwähnten Gesetz vorgegeben ist.

Gesandtenwechsel in London? Kaunas, 28. Dezember. Der litauische Gesandte für die Vereinigten Staaten von Amerika, Balutis, der in diesen Tagen in Kaunas eintrifft...

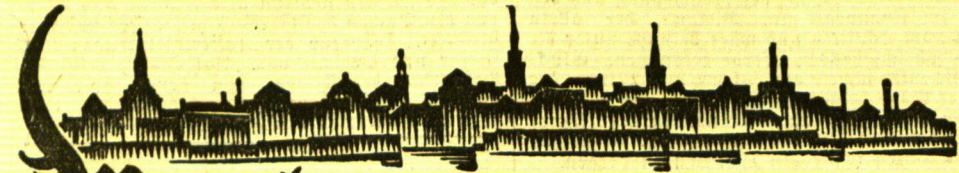
Das Urteil im Lahusen-Prozess wtb. Bremen, 29. Dezember. Im Lahusen-Prozess wurde heute mittags 12 Uhr das Urteil verkündet.

„Gereizte Stimmung“ in Buenos Aires wtb. Buenos Aires, 29. Dezember. Infolge von Gerüchten, die auf eine regierungsfeindliche Agitation zurückzuführen sind, herrscht in der argentinischen Hauptstadt eine gereizte Stimmung.

Ein Gesetz über die Höhe der Zinsen ss. Kaunas, 29. Dezember.

Das Ministerkabinett behandelt gegenwärtig den vom Staatsrat ausgearbeiteten Gesetzentwurf über die Normierung des Prozentsatzes für die Geldoperationen der Kreditanstalten.

Der normale Diskontsatz der Bank von Litauen für Banken und Importeure beträgt zurzeit 7 Prozent; für die Finanzierung des Exports durch die Bank von Litauen sind besondere Bedingungen aufgestellt.



Memel, 29. Dezember

Diese Nummer umfasst 10 Seiten

Ermäßigung der Tarife im Eisenbahnverkehr?

Im Verkehrsministerium wird im Rahmen von Kommissionsberatungen die Frage einer Ermäßigung der Personen- und Frachttarife auf den litauischen Eisenbahnen geprüft. Die Kommission hat bereits einen Vorschlag ausgearbeitet, wonach diese Tarife um 10 Prozent ermäßigt werden sollen. Die Ermäßigung wird voraussichtlich schon mit Beginn des neuen Jahres in Kraft treten.

*** Personalnachricht.** Die Lehrerin Fräulein Luise Gildede, die zurzeit in Königsberg studiert, ist auf Grund einer religionshistorischen Arbeit „Beitrag zur Lebensgeschichte des Königsberger Oberpropstpredigers Johann Jakob Quandt“ zum Dr. phil. promoviert.

*** Volkshilfsdienst am Neujahrstag.** Am Sonntag, dem 31. Dezember, arbeitet das Postamt vormittags von 8-10 Uhr wie am Sonntag; außerdem findet eine Land- und Ortsbestellung statt. Der Telegrammhelfer arbeitet ununterbrochen. Am Neujahrstag, dem 1. Januar, ist das Postamt geschlossen; es findet keine Annahme noch Ausgabe statt. Nur der Telegrammhelfer ist geöffnet.

*** Schnee!** Weihnachten ohne Schnee ist in unseren Breiten eigentlich kein vollständiges Fest. Aber wie so oft, wurde auch in diesem Jahre der Wunsch der Kinder und Sportbesessenen nach Nodel- und Skiabfahrten durch den eigensinnigen Wettergott nicht erfüllt. Es scheint aber, daß der Wettermacher das Versäumte nachholen will. Gestern Abend gegen 9 Uhr setzte bei ziemlich kräftigem Wind Schneegestöber ein, das sich im Laufe der Nacht verstärkte. Der Schnee blieb aber nicht gleichmäßig liegen, sondern wurde an verschiedenen Stellen zusammengehoben, so daß heute morgen an manchen Stellen kleine Schneehügel lagen, auf denen die Kinder ihre Nodelschlitten ausprobieren. Leider hat es den Anschein, als ob die „weiße Herrlichkeit“ nicht lange vorhalten wird, denn im Laufe des Vormittags stieg die Temperatur beträchtlich, und es ist damit zu rechnen, daß wir zu Neujahr anstatt der sehnlich erwarteten Nodel- und Skilaufgelegenheiten den mit Recht gefürchteten Matsch in den Straßen der Stadt haben werden. Vielleicht hat aber der Wettergott doch noch ein Einsehen und läßt weiteren Schnee fallen und auch etwas frieren, damit die winterlichen Sportgeräte benutzt werden und sportbesessene Menschen jeden Alters sich während der kommenden beiden Feiertage in frischer Winterluft erholen können.

*** Ein Straßenbahnwagen geriet heute vormittag gegen 10½ Uhr aus den Schienen, und zwar gegenüber der Lützen-Apothek. Dies ist wohl auf die Glätte zurückzuführen. Ein Kraftwagen brachte den entgleisten Wagen wieder in die Schienen zurück.**

*** Verschleppte Diebe.** Als ein Beamter der Wach- und Schließgesellschaft in der Nacht zum Donnerstag bei seinem Rundgang den Kohlenplatz der Firma Ostföhlenshandel, G. m. b. H., in der Werksstraße um etwa 2 Uhr betrat, bemerkte er drei Männer, die sich an den Kohlen zu schaffen machten. Im selben Augenblick sprangen die drei Männer über den Zaun und konnten unter Zurücklassung von drei halbgelassenen Säcken unerkannt entkommen.

Aus dem Radioprogramm für Sonnabend

Kaunas (Welle 1935). 16.30: Klavierinstrumentenkonzert. 17 und 17.20: Vorträge. 17.40: Solologe. 18.30, 19.30: Konzert. 20: Die Zukunft des litauischen Volkes. 20.20: Gesang mit Orchesterbegleitung. 20.40: Vorträge. 21: Tanzmusik. 21.30: Sportbericht. 21.50: Mozart: Sinfonie Es-dur. Königsberg (Welle 217). 6.15: Turmhunde. 6.35: Konzert. 8: Morgenandacht. 8.30: Gommastil für die Frau. 11.05: Landmusik (Geschichte, Sitten und Brautstum des Bauern im Unterrippland der Landwirtschaftsschulen). 11.30: Konzert. 13.05: Des Jahres bestes Schallplattentanzkonzert. 15.30: Abtönlmisch-musikalisches Streichspiel. 16: Konzert. 17: Deutsche Originalre: Der alte Papa Wenzel (56-folge). 17.30: Klaviermusik. 18: Ueberblick des DDC über geperrte Straßen in Ostpreußen. 18.05: Programmvorführung. 18.50: Wetterdienst. 19: Stunde der Nation: Zwei große Pianisten (Friedrich Lamond — Walter Gieseler). 20: Nachrichten. Wetter. 20.10: Kameradschaftshunde. 21: Musikalische Kuriositäten. 22: Nachrichten, Wetter, Sport. 22.30: Tanzmusik. Königsberg (Welle 217). 10.10: Volkstheater. 10.50: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Stunde der Hausfrau (Rund nach Rund und allerhand Rederei zum Knabbern). 12 und 14: Konzert. 15: In der Ballettstube: Silvesterfeier. 16: Volkstümliches Konzert. 17.20: Musik zum Tee. 18.05: Also spricht Punkte-Punkte: „Für den Silvester zu beachten“. 18.20: Menschen ohne Feiertag (Klauberer). 19: Stunde der Nation. 20: „Der Schlagbaum“ (Hörspiel). 22.30: „Unerfüllte Träume“ (Von einem, der erst am Ende des Jahres aufgewacht ist). 23: Nachtmusik.

Breslau (Welle 325). 9: Stunde der Frau: Frauenamt — Natur und Walfest. 13.25: Schrammelmusik. 18.10: Schließliche Gloden lauten den Sonntag ein. 20.10: Der hohe Geist Kumzaki Bagabundus. 22.35: Abendmusik. Langenberg (Welle 472.4). 10.10: Kindergarten. 12.13.35 und 16: Konzert. 18.35: Hier ist der Fußgängerhaufl. 20: Griff ins Heute. 22.20: Du mußt wissen. . . 24: Nachtmusik. Wien (Welle 517). 15.35: Jugendbühne: Silvesterputz im Märchenwalde. 16.25: Chorvorträge. 17.25 und 19: Konzert. 20.05: Liebe und Haß bei Verbi. 22: Abendkonzert.

*** Diebstähle.** Dieser Tage ist aus einer Waschküchenschublade in der Wohnung Schwanenstr. Nr. 27 ein Gelbdegen von 40 Lit entwendet worden. — In den letzten Tagen wurde von dem Trockenboden des Hauses Libauer Str. Nr. 89 ein blauer und rotbraun gemusterter Bademantel — Krage und Manschetten waren hellblau — im Werte von 60 Lit gestohlen. — Am 28. Dezember, gegen 5 Uhr nachmittags, ist ein vor dem Lokal Horn am Neuen Markt unangeschlossen stehendes Herrenfahrzeug, Marke „Triumph“, entwendet worden. — Am 24. Dezember wurde ein Herrenfahrzeug, Marke „Brennabor“, das vor dem Schaufenster des Grundstücks Thomasstr. Nr. 8/7 stand, gestohlen. — Die Kriminalpolizei bittet hierzu um zweckdienliche Angaben.

Standesamt der Stadt Memel

vom 29. Dezember 1933

Eheschließungen: Lehrer Emil Gustav Erich Balduhn von Minnefien, Kreis Heydekrug, mit Emilie Senta Jonathal, ohne Beruf, von hier, Melkermeister Karl Morkau von Fintengrund, Kreis Insterburg, mit Hausangestellter Emma Luise Gubowits von hier.

Geboren: Zwei Töchter: dem Modeller Johann Emil Jakob Looff von hier. **Gestorben:** Rentier Edmond Heitmann, 50 Jahre alt, Kanzleibeamter Arno Smalaky, 55 Jahre alt, von hier.

Veranstaltungen am Sonnabend

Städt. Schauspielhaus: „Robinson soll nicht sterben“, 8 Uhr. Apollo-Theater: „Meines Nadel — großes Glas“, 5 und 8½ Uhr. Kammer-Theater: „Zwei im Sonnenschein“, 5 und 8¼ Uhr.

Heydekrug, 29. Dezember

*** Diebstähle.** Dem Sattlermeister Steinberger wurde am Mittwoch während des Marktes ein Stahl-Sohlenleder im Gewicht von etwa 10 Pfund, das er vor seinem Geschäft ausgehängt hatte, von unbekanntenen Personen entwendet. Ein Fahrrad Diebstahl wurde am Mittwoch Abend gegen 10 Uhr ausgeführt. Der Monteur K. hatte sein fast neues Fahrrad, Marke „Opel“, mit schwarzem Gestell, schwarzen Felgen mit roten Streifen und roter Bereifung, verschlossen auf einem Stief in der Bahnhofstraße stehen gelassen. Das Rad ist, nach den Spuren im Schnee zu schließen, durch die Bergstraße geführt worden. Ein anderes Rad wurde am Dienstag Abend an der Baptistenkapelle gestohlen. Dieses Rad trug die Marke „Torpedo“ auf der Rücktrittsbremse, hatte beschleunigten, schwarzen Rahmen und rote Bereifung.

Schöffengericht Heydekrug

Zuchthausstrafe wegen Diebstahls. Aus der Strafkasse wurde die Dienstmagd Marione Kffinaite und der Landarbeiter Pranas Bastys vorgeführt, um sich wegen schweren Diebstahls vor dem Strafgericht zu verantworten. In der Nacht zum 2. November 1932 erschien die Kffinaite bei der Bestieherin Arte Ringies in Trafeningen und hat um Nachtschlaf. Da sie vor zwei Jahren bei der Ringies als Dienstmädchen gedient hatte, fand sie freundliche Aufnahme. Als alles zur Ruhe gegangen war, bemerkte das jetzige Dienstmädchen der Frau Ringies, wie draußen am Fenster gearbeitet wurde. Es hörte sich so an, als ob jemand das Fenster herausnehmen wollte. Das Dienstmädchen schlug sofort Alarm und in dem Moment entwich die Kffinaite unter Mitnahme einer Schürze und eines Ballen Stoff. Die Ermittlungen verblieben zuerst erfolglos. Etwas nach einem halben Jahr wurden die Kffinaite und Pranas Bastys wegen einer anderen Straftat festgenommen. Bei ihrer Vernehmung gaben sie zu, den Diebstahl bei Ringies ausgeführt zu haben. Bastys hatte mit noch einem Komplizen gearbeitet, vor der Ringies'schen Wohnung darauf bewartet, daß die

Kffinaite ihnen mitnehmenswerte Sachen herausreiche. Bastys hatte bei dem Diebstahl eine Waffe mit sich geführt. Diese Waffe sollte eventuell beim Widerstand in Aktion treten. Das Schöffengericht verurteilte die Kffinaite zu einem Jahr und den Bastys zu zwei Jahren Zuchthaus.

Schwere Strafe wegen Diebstahls von Hähnern. Der Altküfer Michel Keutitt aus Minnefien bot im Sommer ds. Js. dem Fleischermeister Schiedlowky mehrere Hähner und Keuchel zum Kauf an. Da Sch. dem Keutitt nicht traute, ließ er die Vögel holen und die Herkunft der Hähner feststellen. Die polizeilichen Feststellungen ergaben, daß Keutitt in der Nacht vorher fünf Hähner dem Besitzer Jakob Storoost aus Gr. Grabuppen, drei Keuchel dem Kaufmann Wilbat und ein Keuchel dem Kaufmann Martin Rattinnis aus Heydekrug gestohlen hatte. Auch hatte Keutitt in derselben Nacht dem Besitzer Schimforeit aus Gr. Grabuppen eine Fahrleine entwendet. Keutitt versuchte sich auszureiben und behauptete, die Hähner in Rentabot von einem unbekanntem gekauft zu haben. Die Feststellungen erkannten aber ihr Geständnis wieder und es bestand kein Zweifel daran, daß Keutitt die Hähner und Keuchel geklaut hatte. Die Tat war Keutitt sehr gut anzutun, da er bereits mehrmals wegen Diebstahls vorbestraft ist. Das Gericht verurteilte Keutitt wegen Rückfalldiebstahls zu einem Jahr und drei Monaten Zuchthaus und behielt ihn gleich in Gewahrsam.

Meineid: einhalb Jahre Zuchthaus. Der Arbeiter Adam Mertins aus Diddeln hatte sich wegen Meineids zu verantworten. In einem Zivilprozeß zwischen den Besitzern Mikukies und Niemandt hatte Mertins zugunsten des Mikukies einen Meineid geleistet. Und zwar verlangte Mikukies von Niemandt in dem Zivilprozeß Schadenersatz wegen eines Posten Grummetheues. Niemandt behauptete in dem Zivilprozeß, daß der fröhliche Neu verkauft gewesen wäre und nicht einen derartigen Wert gehabt hätte, wie ihn Mikukies in der Lage angegeben hätte. Mertins behauptete in dem Zivilprozeß, daß das Neu erstklassig wäre. Die Beweisaufnahme ergab, daß das fröhliche Neu etwa vier Wochen im Regen draußen gelegen hatte und verkauft war. Das Gericht verurteilte Mertins wegen Meineids zu einhalb Jahren Zuchthaus und den üblichen Nebenstrafen.

Straßenbahn- oder Autobusverkehr?

Die Aufrechterhaltung des Betriebes der Straßenbahn kann nicht mehr verantwortet werden — Die Kosten für die Erneuerung der Bahn würden etwa 2,5 Millionen Lit betragen — Auch die erneuerte Straßenbahn würde einen hohen Betriebszuschuß brauchen. Die Einführung des Autobusverkehrs die gegebene Lösung.

Die Nachricht, daß die Elektrische Straßenbahn voraussichtlich am 15. Januar 1934 ihren Betrieb einstellen wird, kommt durchaus nicht überraschend. Die Forderung der Postverwaltung nach einer Entlohnung der Straßenbahn, die ohne eine so gut wie vollständige Renanlage nicht möglich ist, hat nur den äußeren Anlaß für eine Maßnahme gegeben, die ohnehin schon seit einiger Zeit fällig war. Und zwar nicht so sehr deshalb, weil die Straßenbahn seit dem Weltkrieg ein ausgesprochenes Verlustbetriebe war, der aus eigener Kraft in den meisten Nachkriegsjahren nicht einmal die reinen Betriebskosten decken konnte, sondern

weil alle Anlagen und Betriebsmittel der Straßenbahn nach fast dreißigjähriger Betriebszeit derartig heruntergewirtschaftet sind, daß die Aufrechterhaltung des Betriebes nicht mehr verantwortet werden kann.

Die Wagen rattern und schaukeln wie richtige Kumpelkisten die Straße entlang, und wenn die Memeler — soweit sie nicht Radiohörer sind und also von vornherein auf die Straßenbahn schimpfen — mit diesem Zustand immer noch zufrieden schießen, so doch nur deshalb, weil die Vergleichsmöglichkeiten mit anderen Städten fehlen und weil man sich schließlich allmählich an alles mögliche gewöhnt.

So ist es denn eine Selbstverständlichkeit, daß die Stellen, die für den Zustand der Straßenbahn und die Sicherheit ihres Betriebes verantwortlich sind, sich schon seit einiger Zeit mit dieser Frage ernsthaft beschäftigt haben. Auch verschiedene Andeutungen, die vom Magistratsrat aus in den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlungen gemacht wurden, ließen das erkennen. Die Abänderung des augenblicklichen Zustandes, die nicht mehr lange hinausgeschoben werden konnte, ist dann durch das neue litauische Radiogesetz beschleunigt worden, welches bekanntlich die Beseitigung der Rundfunkstörungen fordert.

Die Straßenbahn war einer der Hauptstörer beim Empfang des Rundfunks.

Der größte Teil der Störungen wurde durch Funkenbildung an der Oberleitung verursacht. Der Fahrdrabt hat sich nämlich im Laufe der Jahre mit einer dünnen Aluminiumoxydschicht überzogen und verhindert, da Aluminiumoxyd ein schlechter Leiter ist, eine dauernde und gute Kontaktbildung zwischen dem Bügel und dem Fahrdrabt. Diese Aluminiumoxydschicht bildet in Verbindung mit sonstigen Unebenheiten des Drahtes wahrscheinlich die Störungsurache. Eine weitere Ursache für die Störungen ist in dem ungleichmäßigen Andrub des Schweißstückes an den Fahrdrabt zu suchen, weil die alten Bügel eine zu schwache Federung besitzen und außerdem die Verpannung des Fahrdrabtes sehr zu wünschen übrig läßt.

Die Erfahrung hat nun gezeigt, daß federnde Bügel (Scherenstromabnehmer) mit Kohlschleif-

stücken sich gut bewährt haben. Diese Maßnahme hat aber nur dann einen Zweck, wenn auch der Fahrdrabt von der Aluminiumoxydschicht durch Abschleifen befreit und geglättet wird und wenn die Oberleitung in einwandfreier Weise verspannt wird, nämlich so, daß sich diese Verspannung den Wärme- und Kälteeinflüssen, also der Ausdehnung und Zusammenziehung anpaßt.

Dann aber, und das ist das entscheidende, kommt es auch auf den guten baulichen Zustand der Bahn überhaupt an.

Daß aber bei unserer Straßenbahn von diesem Leine Rede sein kann, daß die Anlage im Gegenteil denkbar schlecht ist, wird wohl von niemand bestritten werden. So ist es denn auch kein Wunder, daß die in den letzten Monaten auch im Vellein von Vertretern der Post vorgenommenen umfangreichen Versuche zur Vorkündigung der Straßenbahn ergeben haben, daß durch Anbringung von Störungsgeräten an den vorhandenen Betriebsmitteln und -anlagen, durch Auswechslung der Stromabnehmer usw. eine einwandfreie, alle beteiligten Stellen zufriedenstellende Entlohnung der Straßenbahn nicht möglich ist.

Also drängen sowohl der schlechte bauliche Zustand der Straßenbahn an sich, der eine Betriebsfähigkeit nicht mehr gewährleistet, als auch die Unmöglichkeit der Entlohnung zu der der jetzt vorhandenen Anlage der

grundtäglichen Entscheidung, ob die Straßenbahn erneuert oder durch ein anderes Verkehrsmittel ersetzt werden soll.

Um diese Frage beantworten zu können, muß man sich zunächst vor Augen halten, was die notwendige Wiederherstellung der Straßenbahn kosten würde. Wenn aus den verschiedenen Gründen — so sind z. B. die Preise für Materialien und Löhne nicht feststehend — eine endgültige Kostenaufstellung nicht gegeben werden kann, so lassen sich doch die Kosten ziemlich genau abschätzen. Nach den Angaben von Sachleuten würden

die Kosten für die Erneuerung der Straßenbahn etwa 2,5 Millionen Lit betragen.

Mit dieser Summe könnte aber die Straßenbahn nur in ihrem bisherigen Umfange so erneuert werden, daß sie weiter betrieben werden kann; etwaige neue Linien würden entsprechende Mehrausgaben erfordern.

Was zunächst die Gleisanlagen anbelangt, so sind die Schienen und Weichen zum größten Teil derart abgenutzt, daß im Herbst vorigen Jahres über dreißig Schienenbrüche festgestellt werden mußten. Bei großen Streckenteilen laufen die Wagen mit ihren Spurränzen bereits auf dem Eisenboden und Reparaturbrüche der Schienenlekanente. Eine Reparatur der Gleisanlagen mit dem vorhandenen Schienenmaterial ist deshalb nicht mehr möglich und wirtschaftlich auch nicht vertretbar, so daß die Instandsetzung der Gleise auf eine vollkommene Erneuerung hinauslaufen würde.

Sie würde bei Benutzung von allem verwertbarem Material insgesamt 1820000 Lit kosten.

Die Fahrleitung auf der Strecke Bahnhof-Schmelz ist im Jahre 1928 erneuert worden, mußte aber noch weiter verbessert werden. Die Fahrleitung für die nach Strandvilla führende Strecke mußte vollständig erneuert werden. Die Kosten würden sich auf rund 240000 Lit belaufen.

Die Gleichrichteranlage, die sich zur Zeit auf dem Feuerwehrturm befindet, mußte aus wirtschaftlichen Gründen nach der Wagenhalle in der Paulstraße verlegt werden, was einschließlich der notwendigen Materialien etwa 40000 Lit kosten würde.

Weiter ist eine Instandsetzung der Werkstatt und der Wagenhalle notwendig, auch müßten die Werkstätten aus betriebstechnischen Gründen in das alte Kesselhaus des stillgelegten Gleichstromwerkes verlegt werden. Die entstehenden Kosten werden auf 185000 Lit geschätzt.

Weiter würde für den laufenden Betrieb die Anschaffung von etwa sieben neuen Motorwagen erforderlich werden, die etwa 490000 Lit kosten würde.

Wie schon gesagt wurde, würden eine neue Vintenführung oder sonstige bauliche Änderungen, wie z. B. eine Verlegung der Gleise in der Mühlenschleife und die Pflasterbahn etwa auf den jehigen Bürgersteig und Schaffung eines neuen Bürgersteiges durch Ankauf der Vorgärten, noch besondere Kosten verursachen, die in ihrer Höhe nicht feststehen, die aber doch die Kosten für die Instandsetzung ganz wesentlich erhöhen würden.

Ganz abgesehen davon, ob es möglich ist, die Kosten für die Erneuerung der Straßenbahn aufzubringen, muß zunächst die Frage beantwortet werden,

ob die so instandgesetzte Straßenbahn wirtschaftlich arbeiten würde.

Daß die Straßenbahn in ihrem augenblicklichen Zustand einen Verlustbetrieb darstellt, ist ja bekannt; sie konnte aus eigener Kraft in den meisten Nachkriegsjahren nicht einmal die reinen Betriebskosten decken. Nach den Berechnungen von Sachleuten würde aber auch die instandgesetzte Straßenbahn einen jährlichen Zuschuß von 140-160000 Lit verlangen. Dabei wird vorausgesetzt, daß die Einnahmen sich in der Höhe der vergangenen Jahre halten, ebenso die Löhne des Fahrpersonals und die Verwaltungskosten. Weiter wird angenommen, daß die Kosten für die Unterhaltung der Anlagen und Betriebsmittel wesentlich geringer sind als bisher, ebenso die Ausgaben für den Stromverbrauch. Entscheidend war für die Berechnung natürlich, in welcher Höhe das für die Instandsetzung aufzunehmende Kapital verzinst werden soll. Angenommen ist eine Verzinsung von 7% und eine Tilgung von 3%. Selbst wenn das für die Erneuerung notwendige Kapital zu einem Zinsfuß von 3-4% zu erhalten wäre, würde noch ein erheblicher Fehlbetrag entstehen. Rücklagen für eine später wieder zu erfolgende Erneuerung

Am Donnerstag, dem 28. d. Mts., um 8 Uhr abends, entschlief sanft nach langem, schweren Leiden, im Alter von 50 Jahren mein lieber Mann, unser guter Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Edmund Heitmann

Im Namen aller Hinterbliebenen in tiefer Trauer

Margarete Heitmann
geb. Gusovius
Vera Heitmann
Ursula Heitmann

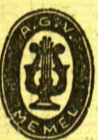
Die Beerdigung findet am 1. Januar, nachmittags 2 Uhr, von der städtischen Friedhof-Halle aus statt.

Am 27. d. Mts. verstarb plötzlich infolge eines tragischen Unglücksfalles unser lieber Mitarbeiter

Hugo Blank

Wir betrauern in ihm einen aufrichtigen, hilfsbereiten Kollegen, welchem wir immer ein ehrendes Andenken bewahren werden.

Die Belegschaft der Persil-Ges. m. b. H. Memel



Infolge eines Unfalls verstarb am 27. 12. 33 unser treues Vereinsmitglied

Hugo Blank

Wir betrauern in dem auf so tragische Weise so früh aus unserer Mitte geschiedenen lieben Sangesbruder einen wertgeschätzten Menschen, der als vorbildlich eifriger Sänger in unseren Reihen stets in ehrender Erinnerung bleiben wird. (429)

Arbeiter - Gesang - Verein Memel E. V.

Nach erfolgter Einäscherung unserer lieben Entschlafenen des Fräulein

Clara Kundt

findet die Beisetzung der Urne am Sonnabend, dem 30. Dezember, mittags 12 Uhr von der städtischen Leichenhalle aus statt. (401)

Die Hinterbliebenen

Danksagung

Im Namen der jüdischen Gemeinde Garsden sprechen wir der Feuerwehrlösung Memel, ihrer Mannschaft und besonders dem Feuerwehrhauptmann für das menschenfreundliche und selbstlose Hilfeleiben während des Brandes am 24. 12. 33 in Garsden den besten Dank aus. (412)

Gemeindevorwaltung Garsden
Vorsitzender: J. Schauss
Sekretär: L. Ackermann

Allen, die zur Weihnachtsbescherung beigetragen haben, sage ich

herzlichen Dank
und wünsche ein glückliches neues Jahr. 889

Dannelautzki, Pfarrer.

Konditorei Sommer

Sonnabend den 30. Dezember

Silvester-Vorteiler

Dekoration wie Silvester Div. Überraschungen

Delicate Kinderfied Weissens Probierstaben

Freiwillige Versteigerung

Am Sonnabend, dem 30. d. Mts., werde ich um 10 Uhr vorm. auf dem Hofe Börsenstr. 6 (Falkowski) (390)
1 Ankleideschrank, 1 Bettgestell, 2 Nachtschränken, 1 Schreibtisch, 1 Bücher-schrank, 1 Schreibeisen, 1 Schreib-tisch, 2 Stühle, 1 runden Tisch
öffentlich meistbietend gegen Barzahlung versteigern.
Fischer, Gerichtsvollzieher
in Memel, Dugo-Scheu-Straße 9.

Pensionat u. Fremdenheim

Telefon 216 - Polangenstraße 19

empfiehlt
zum Silvester und Neujahr
besonders reichhaltigen Mittagstisch
sow. die behaglichen Fremdenzimmer

Capitol

Freitag zum letzten Mal
5 1/2 und 8 1/2 Uhr

Emil Jannings
in dem Großfilm

Quo Vadis?

in Tonfassung
Beiprogramm



Schauspiel - Haus
Freitag, den 29. u. Sonnabend, den 30., abends 8 Uhr.
Vorstellungen für die Theatervereini-gung der Memeler Arbeitervereine: Robinton soll nicht sterben.

Vorverkauf täglich (auch Sonntags) v. 11-1 u. 4-6 Uhr. Abendkasse ab 276

Die 4. Abonnementsrate ist fällig. Die Abonnementskarten für den 11. Rang müssen bis zum 31. erneuert werden. Die Theaterkasse bleibt am Sonntag, dem 31., geschlossen.

Sportverein Memel e. V.
General-versammlung
Dienstag, den 9. Jan., abds. 8 Uhr. Fischers Weinstuben.

Tagesordnung laut Satzungen.
Satzungsänderungen

Lit. Staatslotterie

Ziehung der 2. Kl. am 4. u. 5. Jan. Hauptgewinn in der V. Klasse

60000.-
1/4 1/2 1/4 Vole
à 5.- 10.- 20.- Lit
vorrrätig bei

Kurt Brosius

Verlangen Sie nur den
unschädlichen
Coffeinfreien

Siegfried-Kaffee

Geschmack
und Aroma
ist unübertroffen

Stets frisch gebrannt

100 gr Paket Lit 1.30
200 gr Paket Lit 3.50

Rot-, Sijk- und Weiß-Weine

Vin- & Extrakte in großer Auswahl.
Reichel's Vin- & Essenz, Punsch-
Extrakte offeriert billigst (427)

Bernh. Buerstein

Friedrich-Wilhelm-Straße 2, Telefon 910

Apollo

Versäumen Sie nicht
die letzten beiden Vorstellungen
Freitag 5 und 8 1/4 Uhr
Rund um eine Million
Gustav Fröhlich / Camilla Horn
Beiprogramm / Uta-Tonwoche

Kammer Täglich 5 u. 8 1/4 Uhr
Zwei im Sonnenschein
Charlotte Ander, Vera Liessem
Viktor de Kowa, Oskar Sabo
Beiprogramm

Voranzeige

Kleines Madel - grosses Glück
Regie: E. W. Emo mit Musik: H. Bühmelt
Dolly Haas mit **Reva Holsey**
Adole Sandrock, Theo Lingg, Willy Eichberger
Das Lustspiel, worauf alle warten, weil ihm ein guter Rat vorausgeht
Demnächst Apollo-Lichtspiele

Unter Lampions und Girlanden
feiert man
in der

Konditorei Sommer
Silvester
Verlosung - humoristische Vorträge - Luftballons -
Papierschlängen
Gesellschaftsanzug Tischbestellung erbeten

Schützenhaus

Oekonom E. Mallwitz
Silvesterfeier
Grosser Betrieb
wie in den Vorjahren
Silvester-Souper
Humoristische Vorträge
Licht- u. Farbensdekoration
Kapelle Pfeiffer Bar Überraschungen
Dunkler Anzug erbeten

In diesem Jahre Sonnabend u. Sonntag!

Silvester-Pfannkuchen
aus feinsten Eierteigmasse mit verschiedenen
Frucht-, Marzipan-, Mohl- und Punschfüllungen
per Dtz. Lit 2.80
mit
Ananas-Füllung Dtz. Lit 3.60
empfiehlt

Konditorei Neumann
Schuhstraße 10/11 5114a Libauer Straße 22
Telefon 522 Telefon 1277
Bestellungen, auch telefonische, werden
pünktlich zugestellt

Am Sonnabend und Sonntag
frische Silvester-Pfannkuchen
1a Qualität mit verschiedenen Füllungen
Dtz. Lit 2.40 Dtz. Lit 3.-

H. L. Doering
Dampfbäckeri und Konditorei
Thomasstraße 6/7 Telefon Nr. 220
Fittalen: Lib. Str. 18 / Tel. 180 / Mannheim Str. 16 / Tel. 269

Schi-Sportler
kauft keine ausländischen Skier
Erstklassige Skier erhalten Sie in allen Größen
mit der neuen Aufschraubbindung, für hiesige Ge-
lände am besten geeignet. Neue ermässigte Preise.
Alleinverkauf für Memel und Litauen
H. Dingler
Sportgerätefabrikation, Ferdinandsplatz 3.

Baltischer Hof

Grosse, stimmungsvolle Silvesterfeier
„Neujahrs-Ueberraschung“
Tischbestellungen erbeten

Staatslotterie

In 5 Klassen 21 000 Gewinne mit ins-gesamt 1 795 500.- Lit. Ziehung der II. Klasse am 4. und 5. Januar. Umtausch der Lose bis 1. Januar. Neue Lose zur II. Klasse 1/4 20.-, 1/2 10.-, 1/4 5.- Lit. für alle Klassen 1/4 50.-, 1/2 25.-, 1/4 12.50 Lit verkaufen bis zum Beginn der Ziehung
Generalagentur, Libauer Straße 20
Lankowsky, Polangenstraße 41
Brosius, Börsenstraße 7
Jul. v. Niemierski, Börsenstr. 1-4
Bücher- u. Zeitungsborse, Libauer Straße 14
Friseurgeschäft, Marktstr. 48/49
Buchhandlung „Rytas“, Simon-Dach-Straße 1
I. Eubel, Gartenstraße 6
L. Zucker, Mühlendammstraße 15
„Lietuvos Exportas“, Schmetz die Banken sowie andere Verkaufsstellen in Memel, Prökuls, Heydekrug, Ruß, Pogogen, Uebermemel, Willkischken, Wischwill, Schmallingenken, Coadjuthen u. a. Versandt durch die Post überall hin gegen Einsen-dung des Betrages nebst Porto
Generalagentur in Memel

Silvester-Scherze

aller Art kaufen Sie am besten bei
Rob. Schmidt

Zur Silvester-Feier
empfehle
Burgunder Punsch
Arrak, Rum
Cognac
Fruchtweine
von Lit 2.50 an
Vidreertrakte
in großer Auswahl
Zur Bowle
Ananas, Erdbeeren
Apfelwein, Schaum-wein
Zur Ergänzung für
den bunteren Teller
Pflaue, Datteln
Lichte, Wunder-
kerzen, Lametta
u. v. m.
Robert Mischowsky
Tel. 87

Jüngere Kontoristin
mit Vorkenntnissen
in Buchführung und
Schreibmaschine ge-sucht. Schriftliche
Melbungen mit Ge-haltsansprüchen etc.
erbeten. 400

Gebr. Gronau
Friedr.-Wilh.-Str.
Ein tüchtiges
Büchsellräuerein
von sofort gesucht
F. Pletsch
Magazinstraße 14.

Züchtige Wirtin
mit guten Koch- u.
Bäckerkennnissen von
sofort gesucht. An-gebote u. 8171 an d.
Abfertigungsst. d. Bl.

Ein ehrliches und
tüchtiges
Dienstmädchen
mit Kochkenntnissen
von sofort gesucht.
Fr. Mowschowitz
Rohgärtenerstraße 12 b
1 Treppe rechts.

Ein ordentl., kinder-
liebendes, fürsames
Mädchen
vom Lande z. 1. 1. 34
ge sucht
Moltkestr. 2 e
1 Tr. l.

Mädchen
mit Kochkenntn. per
1. 1. 34 oder später
ge sucht. 424
Egla
Mühlentorstraße 109

Stellen-Gesuche
Gewandter Kellner
sucht v. sof. Stellung.
Angebote unt. 8172
an d. Abfertigungs-
stelle d. Bl. 402

Grundstücks-
markt
Kl. Stadtgrundstück
zu kaufen gesucht.
Angeb. u. 8173 a. d.
Abfertigungsst. d. Bl.

Stellen-Angebote
Stellenvermitt-
lung „D a h e i m“
Tel. 1174
Sprechstunden tägl.
von 1/4-1/5 Uhr,
außer Sonnabend.

Stellen-Gesuche
Gewandter Kellner
sucht v. sof. Stellung.
Angebote unt. 8172
an d. Abfertigungs-
stelle d. Bl. 402

Freundlich möbl.
Zimmer
an 2. best. Herren v.
sof. z. verm. Zu erfr.
an d. Schalt. d. Bl.

Möbl. Zimmer
mit guter Ventila-tion
haben
419
Brette Straße 1
(neb. d. Kron.-Apoth.)

Stellen-Gesuche
Gewandter Kellner
sucht v. sof. Stellung.
Angebote unt. 8172
an d. Abfertigungs-
stelle d. Bl. 402

Freundlich möbl.
Zimmer
an 2. best. Herren v.
sof. z. verm. Zu erfr.
an d. Schalt. d. Bl.

Möbl. Zimmer
mit guter Ventila-tion
haben
419
Brette Straße 1
(neb. d. Kron.-Apoth.)

Stellen-Gesuche
Gewandter Kellner
sucht v. sof. Stellung.
Angebote unt. 8172
an d. Abfertigungs-
stelle d. Bl. 402

Zur Silvesterfeier

nach der Bowle darf eine Tasse
Otto Jung's
Kaffeehaus Festmischung
nicht fehlen, das Bld. Lit 6.-.
Fruchtweine zur Bowle vorzüglich
geeignet von Lit 2,50 p. Fl. an.
Lachkonfituren immer fabriktreisch
Kaffee-, Tee- u. Konfiturenhaus
Otto Jung
vorm. Laaser & Neumann, K. Scharfrotter
Eigene modernste Kaffee-Röstanlage

Empfehle zu bedeutend herabgesetzten
Preisen ganz prima (410)
Lachschinken, Röllschinken,
Rauchwurst und Lächer,
Gänseleberwurst, Gänsebrüste
und -Keulen, ff. Aufschnitte sow.
fäml. and. Fleisch- u. Wurstwaren

G. Petroschka

Modifstin
für einen erstklassigen Hutfalon in
Raumas gesucht. Nur erste Kraft
kommt in Frage. Zufchriften mit
Zeugnissen, Lebenslauf und Gehalts-
ansprüchen unter 8153 an die Ab-
fertigungsstelle d. Bl. erbeten. (320)

INGENIEURSCHULE
ALTENBURG TH.
an der...
HNS...
IN...
B...
...
...
...
...

Kl. leeres od. etw.
möbl. Zimmer
zu vermieten
Grüne Straße 8.

Möbl. Zimmer
ohne Bett, sep. gel.,
an 1-2 Pers. zu
vermieten
Sandwehstr. 2
Hof links.

Möbl. Zimmer
zu vermieten 382
Aachmies
Kettenstraße 1.

Möbl. Zimmer
sep. Eingang, evtl.
mit Betten, zu verm.
Sunkerstraße 7
unten.

Leeres od. wenig
möbl. Zimmer
zu vermieten 384
Brauerstr. 2

2-3-Zimmer-Wohn.
mögl. mit Bad, von
sofort zu mieten gef.
Angeb. u. 8170 a. d.
Abfertigungsst. d. Bl.

Frl. sucht von sofort
Schlafstelle
Angeb. u. 8169 a. d.
Abfertigungsst. d. Bl.

Wir vermitteln

Anzeigen - Aufträge

für alle Blätter des
In- und Auslandes
zu Originalpreisen
ohne Porto- oder
sonstige Zuschläge

Man spart

bei unserer Zuanpruch-
nahme Mühe, Zeit und
Kosten

F. W. Siebert
Memeler Dampfboot A-G